

Автор Аврора Готье, иллюстратор Изабель Монро-Дюээн, выпускающий редактор Карин Жирак-Маринье, редактор Клод Ниммо, помощник редактора Жюли Пильпель-Мулен, редактора Надин Мартрэ, арт-директор Ули Мейндл, верстка Изабель Монро-Дюээн, корректура Элизабет Ле Со, производство Марлен Делбекен

Все права защищены. Книга или любая её часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или её части без согласия издателя является незаконным и влечёт уголовную, административную и гражданскую ответственность.

Издание для досуга *Демалысқа арналған баспа*
Для детей старшего дошкольного возраста, *Мектепке дейінгі ересек балаларға арналған,*
текст для чтения взрослыми детям *ересек балалардың оқуына арналған*

Серия «Монтессори. Книги для чтения»

ЧЕМ ЗАНЯТЬСЯ НА СВЕЖЕМ ВОЗДУХЕ? Et si on sortait avec Arthur et Mila?

(Орыс тілінде)

Перевод с французского *В. Б. Ульяновой*

Литературный редактор *А. А. Никитина*

Консультант *Н. Н. Смирнова*

Ответственный редактор *Л. А. Снаренкова*

Художественный редактор *Н. К. Кривошита*

Компьютерная вёрстка *Г. А. Берковского*

Корректор *Е. В. Дмитриева*

ООО «Издательство «Эксмо»

123308, Москва, ул. Зорге, д. 1. Тел.: (495) 411-68-86, 956-39-21.

Home page: www.eksmo.ru E-mail: info@eksmo.ru

Оптовая торговля книгами «Эксмо»:

123308, Москва, ул. Зорге, д. 1. Многоканальный тел. (495) 411-50-74.

E-mail: reception@eksmo-sale.ru

Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ о техническом регулировании можно получить по адресу: <http://eksmo.ru/certification/>

Өндірген мемлекет: Ресей

Өндіруші: «ЭКМО» АҚБ Баспасы, 123308, Мәскеу, Ресей, Зорге көшесі, 1 үй. Тел. 8 (495) 411-68-86, 8 (495) 956-39-21
Home page: www.eksmo.ru. E-mail: info@eksmo.ru.

Қазақстан Республикасында дистрибьютор және өнім бойынша арыз-талаптарды қабылдаушының өкілі
«РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ., Домбровский көш., 3 «а», литер Б, офис 1. Тел.: 8 (727) 2 51 59 89,90,91,92,
факс: 8 (727) 251 58 12 вн. 107; E-mail: RDC-Almaty@eksmo.kz

Тауар белгісі: «Эксмо»

Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.

Сертификация — қарастырылған

Сертификация туралы ақпарат сайтта: <http://eksmo.ru/certification/>

Произведено 25.02.2019. Срок годности не ограничен.

Подписано в печать 21.01.2019. Формат 70×90/16. Гарнитура Myriad.

Печать офсетная. Бумага офсетная. Усл. печ. л. 2,34.

Тираж 4000 экз. Заказ №

Отпечатано в России.

ОАО «Тверской полиграфический комбинат».

170024, г. Тверь, пр-т Ленина, 5.

УДК 087.5

ББК 74.200.5

ISBN 978-5-04-096541-0

© Larousse, 2017

© Ульянова В. Б., перевод, 2019

© ООО «Издательство «Эксмо», издание на русском языке, 2019



Продукция соответствует требованиям
ТР ТС 007/2011 «О безопасности продукции,
предназначенной для детей и подростков».

Предисловие

Для Марии Монтессори взаимодействие ребёнка с природой играло особую роль. По её мнению, наблюдая за растениями и животными в их естественной среде, он может понять многое об этом мире и о своём месте в нём.

В природе всё развивается по своим законам. Растение расцветает, а потом приносит плоды. Нужно иметь терпение, чтобы этого дожидаться, а зачастую требуется приложить определённые усилия: полить, прополоть. Ухаживая за растениями, дети быстрее осознают ответственность за свои действия, например, если цветы вовремя не полить, они засохнут.

В природе огромное количество форм, цветов, запахов и вкусов. Цвет неба меняется в зависимости от погоды. Листва колыхается на ветру, создавая непрерывную игру света и тени. Плоды приобретают другой вкус при созревании. Всё это создаёт огромный простор для наблюдения, развивая все органы чувств ребёнка.

Контактируя с природой, дети не только реже болеют, но и более стрессоустойчивы, дисциплинированы и внимательны, имеют богатое воображение, а также лучше устанавливают контакты с окружающими людьми.

Надежда Смирнова — психолог,
монтессори-педагог, руководитель Международного института
Монтессори-педагогике, руководитель Центрального представительства
Межрегиональной Монтессори-ассоциации

Сегодня суббота, и дети не пошли в школу. Артур собирал пазлы и затем с гордостью показал картинку корабля сестре.

— А теперь во что поиграем? — спросил он. — Построим замок?

